

# Carta Mensual

Junio de 2020

## Gobernador Fernando Andaur Vignolo Distrito 4.355

Presidente de Rotary International  
**MARK DANIEL MALONEY**

Secretario General y CEO  
**JOHN HEWKO**

Gobernador del Distrito 4.355  
**FERNANDO ANDAUR VIGNOLO**

Gobernador Electo  
**CRISTIÁN SEPÚLVEDA SHULTZ**

Gobernador Propuesto  
**CAMILO LÓPEZ GARCÍA**

Vice-Gobernador  
**GERARDO ESCOBAR LAMIG**

Editor de la Carta Mensual  
**HÉCTOR SAN MARTÍN INZUNZA**

### MENSAJE DEL GOBERNADOR



Estimados amigos rotarios:

Esta sí será mi última oportunidad para dirigirme a Uds. en mi calidad de Gobernador Distrital.

Por lo mismo les solicito comprensión si la emoción me sobrepasa.

Será un recuento de este año en que todos Uds. han contribuido para que hoy pueda decir que ha sido simplemente un año maravilloso.

En mi vida personal muchas veces llegué a la conclusión de que desearía ser predicador (no necesariamente religioso).

Y este año, Rotary definió una nueva Visión y cuatro Prioridades que compartí desde el momento en que las escuché y que junto con los Valores fundamentales de Rotary me dieron la convicción de lo que debería ser la

base de mi trabajo como Gobernador: Predicar, a todos los socios del Distrito, los cinco Valores, la nueva Visión y las cuatro Prioridades rotarias.

Rotary es simplemente una forma de vida sustentada en aquellos pilares mencionados.

Una vida dedicada al Servicio al prójimo sin esperar nada a cambio pero con la certeza de que se beneficia más el que mejor sirve. Recuerdo haberlo dicho muchas veces en mis visitas: La mayor alegría que uno puede tener es la de ver sonreír a un niño o sentir la mirada agradecida de un adulto mayor al recibir una pequeña ayuda. Es algo inolvidable y cuyo recuerdo nos volverá a traer la satisfacción del primer día.

Amigas y amigos, el día que compartamos, sinceramente, este sencillo planteamiento veremos la vida de una mejor forma.

Un simple y minúsculo virus nos ha hecho valorar la familia, los amigos, el servicio, la solidaridad y la vida. ¿Por qué no vivir estos Valores cuando la razón y los sentimientos nos dicen que son Valores verdaderos? No se necesita un acto de fe para aceptarlos, solamente entenderlos.

Cuando aquello suceda, que después me pidan cooperar en un proyecto, asumir alguna responsabilidad en Rotary, aprender

a ingresar a rotary.org, ingresar las metas del Club a Rotary Club Central y otras actividades propias de Rotary, entonces todo tendrá otro significado y comprenderemos el sentido de esas labores.

¡Queridos amigos, somos afortunados en ser parte, un eslabón, de la mayor institución de servicio humanitario del mundo !

Así de importantes es llevar la piocha en el corazón, no solo en la solapa o en la blusa.

Aumentemos nuestra capacidad de respetarnos mutuamente, ¿Quién tiene toda la verdad?, siempre debemos dejar espacio para buscar la verdad también en la opinión de terceros. La vida es muy corta para desperdiciar un minuto de ella en una confrontación cualquiera.

Y continuemos ayudando donde sea necesario. Vayan mis mayores felicitaciones a todos Uds. por cómo han trabajado para ayudar en estos momentos tan críticos. Disculpen si no lo hice en cada mensaje que enviaron dando cuenta de sus ayudas.

Estarán siempre en mis recuerdos y en mi corazón.

¡Viva Rotary! ¡¡Hasta siempre!!

**Fernando Andaur V.**



## MENSAJE DEL PRESIDENTE DE ROTARY INTERNATIONAL



**Mark D. Maloney**  
Presidente 2019-20

Mi periplo en Rotary comenzó hace 40 años cuando me afilié al Club Rotario de Decatur, Alabama, cuando tenía 25 años. Esta experiencia me ha brindado a mí y a mi familia muchos momentos inolvidables. Sin embargo, nada me podría haber preparado para conectar con el mundo como presidente de Rotary International. Mi aventura rotaria individual se ha convertido en una experiencia compartida con cada uno de ustedes.

Toda la gente maravillosa que Gay y yo conocimos este año -rotarios, rotaractianos, y la familia extendida de Rotary- será una inspiración para el resto de nuestras vidas. Visitamos clubes y proyectos desde Uruguay a Ucrania, desde Nigeria a Nueva Zelanda, y más allá. Tuvimos el privilegio de cruzar el globo, circunnavegarlo dos veces y movernos de un lado a otro entre los hemisferios norte y sur. Cada país y cada parada tuvo su propia magia rotaria. Durante nuestra estancia en Zimbabue en marzo, participamos en una misión de un equipo de formación profesional médica con rotarios de la India, proporcionando salud, esperanza y la vida misma a los miles de personas que acudieron a recibir tratamiento. También sentimos la energía de más de 300 jóvenes

en el Simposio de la Juventud de Rotary en Harare. ¡Qué emocionante fue estar con estos jóvenes!

Este año Rotary lanzó el nuevo Plan de Acción, y confío en que cada club lo utilice. Esto me revitalizó para adoptar las prioridades que establecí para este año rotario: involucrar a las familias, proporcionar oportunidades de liderazgo para todas las edades, celebrar nuestra historia con las Naciones Unidas en su 75º aniversario, y, lo más significativo, hacer crecer a Rotary.

Ahora que la COVID-19 ha llegado a todo el planeta, nos encontramos en un mundo distinto. Nos hemos visto obligados a conectarnos de formas que nunca hubiéramos imaginado, poniendo a prueba nuestra capacidad de adaptación. Hemos tomado decisiones difíciles, incluyendo la cancelación de reuniones de club, conferencias de distrito, conferencias presidenciales, y, muy a nuestro pesar, la Convención Internacional de Rotary 2020 en Honolulu. Juntos damos prioridad al bien y el bienestar público, a pesar de la pérdida de reuniones, eventos y experiencias que se habían venido planificando desde hace años.

Mientras esperábamos la Convención de Rotary en Honolulu, aprendimos sobre el espíritu aloha. Nuestros amigos rotarios de Hawái nos mostraron que aloha significa respeto y afecto mutuo. Expresa afecto y

solidaridad sin esperar nada a cambio. El espíritu aloha se aplica en cualquier lugar del mundo. Como rotarios, rotaractianos y miembros de la familia de Rotary, estamos conectados, y para mí esto es lo que significa aloha: Nuestra conexión con los demás se basa en el respeto mutuo de nuestras diferencias, así como en el aprecio por lo que tenemos en común. La comunidad es la suma de individuos, individuos que se interesan unos en otros, que se preocupan, comparten y asumen responsabilidades.

Al ser testigo de la manera en que los socios de Rotary toman acción para ayudar a la humanidad durante la pandemia del nuevo coronavirus, he visto el aloha de Rotary. Somos verdaderamente Gente de Acción. Cada día, pero particularmente durante esta pandemia, la comunidad rotaria ha demostrado su espíritu aloha. Este es un don que

debemos compartir y cada uno de nosotros está encargado de hacerlo. Gay y yo nos hemos sentido asombrados, inspirados y conmovidos por todos los integrantes de la familia de Rotary.

De hecho, diría que la última parte de nuestro año rotario compartido fue transformadora. Encontramos nuevas formas de mejorar la vida de los demás, nuevas formas de avanzar juntos. Y, juntos, seguiremos haciendo crecer a Rotary para que podamos aumentar la contribución de Rotary tanto en nuestras comunidades locales como en otros rincones del mundo.

Gay y yo siempre recordaremos y atesoraremos nuestro año con ustedes, nuestro viaje compartido en el que *Rotary conecta el mundo*.

## COMPROMISOS ECONÓMICOS ROTARIOS

CONCEPTO	PAGOS A ROTARY INTERNATIONAL	PAGOS A GOBERNACION	PAGOS REVISTA ROTARIA	APORTES A LFR
TITULAR	ROTARY INTERNATIONAL	JUAN CARLOS ALTAMIRANO	FRANCISCO SOCIAS IBAÑEZ	ROTARY INTERNATIONAL
BANCO	SANTANDER	SCOTIABANK	SCOTIABANK	SANTANDER
CUENTA CORRIENTE	62174633	2652173602	21-50007-0	62174650
RUT	70.269.100-1	11.795.283-5	6.864.075-K	70.269.100-1
MAIL	agentedefinanzaschile@gmail.com agentefinanzari.chile@telsur.cl agentefinanzari@gmail.com	jaltamirano@gesconta.cl	fsocias@gmail.com	agentedefinanzaschile@gmail.com agentefinanzari.chile@telsur.cl agentefinanzari@gmail.com
MONTO X SOCIO	US 34 x semestre enero - junio 2020 (No hay aporte para Consejo de Legislación, en este semestre).	US 12 x semestre de enero a junio de 2020.	\$ 5.000 x semestre enero a junio de 2020.	Monto definido por socios o clubes de acuerdo con sus metas ingresadas a My Rotary.
<b>COMENTARIOS:</b>				
1: PARA LOS PAGOS EN DOLARES SE DEBE CONSIDERAR EL DÓLAR ROTARIO DEL MES DEL APORTE.				
2: EN MY ROTARY PODRÁN OBTENER LA FACTURA DEL CLUB QUE INDICARA EL VALOR DEL PAGO A RI DE CADA CLUB.				
3: DÓLAR ROTARIO PARA JUNIO DE 2020 : \$ 813.-				

## MENSAJE DEL VICE GOBERNADOR

### El privilegio de ser Rotario



**EGD Gerardo Escobar L.**  
Vicegovernador D. 4.355

Amigas y amigos rotarios a poco menos de un mes de terminar este exitoso periodo rotario de nuestro GD Fernando y ha-

ciendo uso de mi calidad de Vice Gobernador, me voy a permitir hacer algunas reflexiones acerca de la maravilla de ser Rotario o Rotaria.

Amigas y amigos, somos Rotarios porque alguien creyó, vio alguna buena cualidad, pensó en nosotros y nos invitó a ser parte de la Organización humanitaria más grande del mundo, con una estructura y un prestigio que muy pocas ONGs<sup>1</sup> tienen. Con una red de contactos y posibilidades de hacer el bien en el mundo, que son inconmensurables, ya que como nosotros hay 1.200.000 de personas de bien, voluntarias alrededor del mundo, muchos viviendo en países desarrollados con muchos recursos y una ganas de ayudar impresionantes y otros rotarios viviendo de cerca de las grandes necesidades en países en que la más mínima ayuda es bienvenida, amigas y amigos: Rotary brinda un mundo de oportunidades para desarrollarnos como personas integras y de bien.

Además de hacernos personas de bien y con amplia sensibilidad social, Rotary ofrece programas y oportunidades a los jóvenes de desarrollo personal y de liderazgo, herramientas que le servirán en toda su vida productiva.

Yo sostengo que Nosotros, los rotarios y rotarias, somos personas RARAS, si aunque parezca fuerte, porque nos preocupamos de nuestros semejantes que lo pasan mal, aun en estos tiempos en que se privilegia lo personal por sobre el bien común, cosa que muy pocos hacen o dedican tiempo, para pensar en los demás.

En mis 33 años de rotario les puedo decir que las más hermosas experiencias de servicio y de entablar lindas amistades, a lo largo de Chile y en el extranjero, me las ha brindado Rotary. Por eso sigo creyendo y aportando a que esta noble institución sea cada día más grande y pueda llevar su brazo de servicio humanitario a los lugares más recónditos del planeta.

Amigas y amigos, la pandemia nos abre un mundo de oportunidades para servir, como líderes debemos descubrir donde canalizar la ayuda de sus clubes, tenemos nuestra Fundación Rotaria, una herramienta poderosísima para hacer el bien en el mundo.

Aprovechemos la oportunidad de oro de comunicarnos con el mundo a través de las plataformas digitales, las que de no mediar la pandemia no estaríamos ni siquiera sospechando en usar y ahora está siendo usada entono el mundo y por todos los grupos etéreos, con resultados aún insospechados.

Amigas y amigos, aprovechemos este don que se nos regaló y descubramos realmente el: Privilegio de ser Rotario.

Un abrazo a todos y a toda la familia notaria del Distrito 4355.

<sup>1</sup> NOTA DE EDITOR: Organizaciones no gubernamentales.

## MENSAJE DEL INSTRUCTOR DISTRITAL



**EGD Ricardo Madrid U.**  
Instructor Distrital

¡Estimados amigos!

En un ambiente de múltiples complejidades sociales y de pandemia, nos correspondió realizar nuestra gestión. Los riesgos de profundas contradicciones merodearon nuestro accionar de modo recurrente, generando incertidumbre de cómo enfrentar nuestras capacitaciones.

Rotary tiene especial interés en contar con verdaderos rotarios que conozcan los fundamentos de la Organización y por qué están en ella. Todos nosotros estamos motivados por el amor a Rotary y deseamos que crezca y prospere, para ello, la capacitación es fundamental.

Sin ánimo reiterativo, está comprobado que los socios que no se capacitan difícilmente lleguen a ser un rotario comprometido con la institución y con los pares que lo rodean. En otras palabras, no se quiere lo que no se conoce. Cuando vamos tras los sueños, no importa cuáles sean, crecemos con el esfuerzo, aprendemos con el intento y ganamos con la acción, por eso los insto a asistir a todos los seminarios, talleres, capa-

citaciones online que su Club, el Distrito o RI les ofrezcan.

Sabemos que no es fácil, que las distancias en el Distrito son extensas, afortunadamente, hoy contamos con nuevas herramientas virtuales que nos permitirán potenciar estas capacitaciones.

Al culminar el presente año Rotario, expresamos nuestros especiales agradecimientos a todos aquellos que contribuyeron al éxito de los eventos de capacitación que se realizaron presencialmente (PETS y Asamblea de Distrito), a los oradores o capacitadores, a los presidentes, secretarios, tesoreros y especialmente al Equipo Distrital, a todos los que asistieron y a los Clubes anfitriones por su hospitalidad, su generosidad y su organización.

Agradezco al Gobernador de Distrito, Fernando Andaur, por la confianza depositada al brindarme la oportunidad de disfrutar Rotary como Instructor Distrital, función que espero haber desempeñado conforme a lo esperado.

Un abrazo para todos y mis mayores deseos de éxito para el nuevo año Rotario!

Reciban mis afectuosos saludos.

*Ricardo*

## ACTIVIDADES EN EL DISTRITO

- Los rotarios de Temuco, a nombre de todos los clubes de esa ciudad, entregaron protectores faciales al Hospital de Temuco; idéntica donación realizaron en el Departamento de Salud de Padre Las Casas. También se entregaron 20 protectores faciales en la Octava Comisaría de Carabineros de Temuco. En todas estas actividades participó el Gobernador Nominado, Camilo López.



- El RC Ancud Pudeto entregó canastas de alimentos a vecinos de Ancud.



- 3. Por su parte el Rotary Club Ainil Valdivia, en conjunto con Carabineros y con el apoyo de vecinos del sector Silos de Torobayo, entregó ayuda a familias de Valdivia que necesitaban catres y ropa de cama. Por otra parte, hizo entrega de un Catre Clínico para la esposa de carabinero de dotación de la ciudad de Los Lagos, afectada de un agresivo Cáncer, medio que vino en facilitar el cuidado de la paciente por su familia.



- 4. El RC Talcahuano Sur hizo entrega de "escudos faciales" en el Servicio de Salud de Talcahuano.





- Rotary Club Satélite de Valdivia Los Ríos entrega un aporte de 20 packs de cremas Lubriderm al hospital base de Valdivia, para apoyar a los funcionarios de la salud que tienen que usar frecuentemente guantes quirúrgicos ya que éstos dañan sus manos.



- La Charla “Qué es Ser un Buen Líder”, dictó a Rotary Club Chillán el Profesional Pablo Ignacio Hernández Lagos, Doctor en Economía, académico de la University of New York y University of Abu Dahbi. En esta actividad, se contó con la participación del Gobernador de Distrito Fernando Andaur Vignolo y participaron, como invitados, los Clubes Rotarios Santa María de Los Ángeles, San Javier Dr. Carlos Díaz Gidi, Chillán Viejo Marta Colvin, Chillán Oriente; además participaron los socios honorarios del Club.



- Por otra parte, el mismo RC Chillán hizo entrega de Elementos de Protección Personal (EPP) en el Hospital Herminda Martín, principal establecimiento hospitalario de la ciudad.



8. Los socios del RC La Unión hicieron entrega de útiles de protección al Hospital Juan Morey. Por otra parte, los socios de este Club tuvieron un viernes de acción, entregando una importante donación de alimentos en un Comedor Abierto, ubicado en un sector muy carenciado de la ciudad.



9. El RC Chillán Oriente entregó mascarillas y alcohol gel en casas de acogida y hogares de ancianos.



10. El RC Los Ángeles Cordillera entregó alimentos no perecibles en la ciudad de Los Ángeles.



**11.** Las muy activas socias del RC Chillán Viejo-Marta Colvin entregaron sillas de ruedas a un grupo de adultos mayores de la comuna de Chillán Viejo.



**12.** El RC Puerto Natales, representado por su presidente Nelson Zúñiga Echeverría, entregó libros al Club de Adultos Mayores de Viviendas Tuteladas, de dicha ciudad.



**13.** Los rotarios del RC Satélite Santa María de Los Ángeles entregó ayuda en e Hogar de Ancianos de Antuco, en la provincia Bío-Bío.



14. Los socios del RC Temuco Norte hicieron entrega de sillas de ruedas en Teodoro Schmidt, para atención de discapacitados. Además del presidente del club, Miguel Araya, participaron los rotarios Wilson España y Eduardo Sepúlveda.



15. El Rotary Club Punta Arenas “Terke Aonik” entregó canastas familiares con víveres y artículos de aseo a los alumnos adultos que quedaron sin trabajo.



## MENSAJE DEL COORDINADOR DISTRITAL



**EGD José Leal Jara**  
Coordinador distrital

Estimados amigos(as):

Estamos llegando al final de este circuito que junto a nuestro Gobernador Fernando Andaur hemos transitado mes a mes por el Distrito, haciendo llegar a todos los Socios de los diferentes clubes que integran el Distrito 4355 un mensaje motivacional, hoy traigo a vuestros recuerdos el primer mensaje que entregara en las capacitaciones de los PETS y Asamblea en los que participé, de él extraigo algunos mensajes que nos harán reflexionar:

En uno de los Institutos a los que he asistido escuché palabras proféticas de una de las mentes más lúcidas de Rotary, nuestro querido EPRI Luís Vicente Giay “El GPS de Rotary” allí dijo lo siguiente:

“El año 2030 será un año crucial: todas las organizaciones serán organizaciones tecnológicas; y en consecuencia, los gobiernos, las organizaciones no gubernamentales, todo tipo de actividad, necesitan empezar a pensar cómo preparar a su gente y cuál será su infraestructura para el futuro.

Esto es una alerta, esto es un llamado a pensar, pero yo estoy seguro (dijo Giay), que Rotary no desaparecerá si logra girar 180 grados en su forma de actuar, en su sistema estructural y de gobernabilidad, en erradicar la burocracia, en los métodos de recibir y de motivar a la gente y de los servicios tecnológicos que ofrezca a los demás, entre otras cosas.” Pienso que el EPRI Luis Vicente se adelantó un par de años en demostrar que los clubes y sus socios están utilizando la tecnología para estar conectados.

En estos tiempos de Pandemia con el Covid-19, habrán imaginado Paul Harris o Arch Klumph, ¿Cómo navegarían sus fotos por internet? ¿Cómo una página de Facebook de un club o de un Distrito constituyen hoy la manera más eficaz de difundir nuestra imagen corporativa? ¿Imaginarían ellos reuniones de club no presenciales? ¿Acuerdos de Directiva tomados por Whatsapp o Plataforma Zoom? y/o ¿Capacitación rotaria a través de seminarios web o Zoom? Y esto es solo el principio, porque Rotary Central, My Rotary o, por ejemplo, Rotary Show Case, son hoy herramientas que ya usamos, y que nos permiten ser más eficientes en el logro de nuestras metas.

Con este ejemplo, podemos demostrar que estamos siendo testigos de un suceso inédito en la historia de la civilización, es la primera vez, que los nietos son maestros de sus abuelos, constantemente debemos recurrir a ellos, esto no había sucedido antes, y hoy lo estamos viviendo en esta era digital y de pandemia, ellos dominan las herramientas tecnológicas mucho mejor que nosotros.

El mundo está cambiando de manera acelerada y nosotros con él. Creo que es el momento preciso para valernos del conocimiento y destrezas de los jóvenes, para adentrarnos en estos nuevos desafíos, con ellos y junto a ellos.

Hay un poema hermoso del más celebrado de los poetas del mundo árabe, Khalil Gibran Khalil, se llama:

“La Razón y la Pasión”

Cuando lo leo pienso en “el Rotary de hoy”.

La razón, simboliza a nuestros viejos de Rotary, a nuestros maestros, sabios depositarios de nuestra filosofía e historia rotaria.

La pasión, simboliza a los jóvenes de nuestros programas de nuevas generaciones.

Khalil Gibran sostiene que como en un velero en altamar, la razón y la pasión no solo deben coexistir, sino que además en su unión y sinergia producirán resultados extraordinarios y en ese contexto nos invita a reflexionar en lo siguiente:

¿Qué es más importante en un velero: El timón o las velas?

¿El timón, que representa la razón, o las velas, que representan la pasión? ¿El timón, que representa el conocimiento y la experiencia que nos indicarán la ruta a seguir, o las velas, que atrapan la fuerza de los vientos y representan la energía que se necesita para impulsar al velero hacia su destino?

Concluye: que el velero necesita de ambos por igual, del timón y de las velas, y que así pueden también convivir perfecta y armoniosamente como en el velero, la razón y la pasión.

Y así como nosotros hemos puesto toda nuestra pasión en Rotary, así lo hacen tam-

bién nuestros jóvenes de hoy y también ellos pondrán la razón más adelante.

Hoy pienso que esos veleros en altamar son los clubes rotarios, con su timón y sus velas, que representan la experiencia de los mayores y la energía de los jóvenes, y estoy seguro que juntos llegaremos mejor, y mucho mejor, a nuestro común destino.

Amigos, junto con agradecer a nuestro Gobernador Fernando la oportunidad que me diera como Coordinador Distrital para, estar mes a mes entregando un mensaje de aliento, finalmente les dejo la siguiente reflexión:

"Un líder en Rotary entrega su vida por sus ideales". "Ser Rotario es un estilo de vida". "Un Rotario no da lo que le resta de su tiempo, sino lo mejor de su tiempo" así seguiremos "Conectando el Mundo"

*EGD - Pepe Leal*

---

## RECONOCIMIENTOS QUE ENTREGA LA FUNDACIÓN ROTARIA

### Reconocimientos a Título Personal

- × Socio Paul Harris.
- × Socio sostenedor.
- × Socio benefactor.
- × Miembro del Círculo de Socios Paul Harris.
- × Miembro del Círculo de Testadores.
- × Donante mayor.
- × Socio Arch C. Klumph.



## ¿QUÉ SON LOS GRUPOS DE ACCIÓN EN ROTARY?

**EGD BORIS SOLAR RAVANAL**

**Integrante Grupos de Acción**

**RAG Agua potable y saneamiento**

**RAG Sostenibilidad ambiental**

**RAG Producción alimentaria vegetal sostenible**

Al revisar nuestra web rotaria [www.rotary.org](http://www.rotary.org), la primera frase de la cual hacemos lectura es “Rotary, Gente de Acción”. En solo 4 palabras se resume lo que es nuestra organización y describe quienes la integramos. Esa es la esencia de Rotary, que materializa en hechos nuestro objetivo rotario de “Estimular y fomentar el ideal de Servicio”.

Dentro de los innumerables programas de nuestra organización, se han generado iniciativas de servicio humanitario afiliadas a Rotary, que actúan en forma independiente, como lo son los Grupos de Acción de Rotary (RAG, sigla en inglés de Rotarian Action Groups), en la cual participamos personas de todo el mundo con conocimientos especializados en distintas áreas relacionadas con el desarrollo económico, la paz, la prevención de las adicciones, el medio ambiente o el agua.

Tal como se desprende de la página web de Rotary, los grupos de acción ofrecen sus conocimientos técnicos y apoyo para ayudar a los clubes en la planificación e implementación de proyectos con el fin de incrementar nuestro impacto, lo cual es una de las prioridades estratégicas de Rotary. Este apoyo incluye la ayuda para encontrar colaboradores, financiación y otros recursos. Los grupos de acción también pueden ayudar a los clubes y distritos a preparar solicitudes de subvención, llevar a cabo evaluaciones de las necesidades de la comunidad y desarrollar planes para el monitoreo y la evaluación dentro de sus proyectos.

Rotary nos dice que cualquier persona que quiera compartir su experiencia para generar un

impacto positivo puede unirse a un grupo de acción.

Les insto a aprender más de los Grupos de Acción y así puedan compartir sus conocimientos y apoyar a sus clubes y el distrito.

Actualmente existen los siguientes Grupos de Acción en que pueden inscribirse, los cuales funcionan en forma autónoma y con sus propios reglamentos y estructura funcional: Grupos de Acción de Rotary por área de interés: RAG Promoción de la paz, RAG Prevención de la violencia doméstica; RAG Paz y RAG Prevención de la esclavitud. En Lucha contra las enfermedades están RAG Prevención de adicciones, RAG Alzheimer y demencia, RAG Prevención de la ceguera, RAG Donación de sangre, RAG Diabetes, RAG Salud familiar/Prevención del SIDA, RAG Educación para la salud y el bienestar, RAG Problemas auditivos, RAG Erradicación de la hepatitis, RAG Paludismo, RAG Salud mental, RAG Esclerosis múltiple y RAG Sobrevivientes de la polio. En Suministro de agua y saneamiento está el RAG Agua y saneamiento. En Protección de madres e hijos están el RAG Pie zambo y RAG Población y desarrollo. En Apoyo a la educación está el RAG Alfabetización. En el Desarrollo de las economías locales están los RAG Microcrédito y desarrollo comunitario y el RAG Socorro en casos de desastre. Y finalmente, en los grupos de acción que trabajan en más de un área de interés son los RAG Especies en peligro de extinción, RAG Sostenibilidad ambiental y RAG Producción alimentaria vegetal sostenible.

Un afectuoso abrazo.

## COMITÉ DISTRITAL DE MEMBRESÍA



**EGD Luis Ortiz Sepúlveda**  
Presidente del Comité

Estimados amigos:

Esta es la última nota que le envío a través de la carta del gobernador en mi calidad de presidente del comité distrital de membresía, cargo que desempeñará en el período 2020 – 21 el ex gobernador y amigo Jaime Terán Rebolledo, con quien hemos desarrollado un trabajo conjunto en estos meses conducente a darle continuidad a la labor y robustecer al distrito.

Como muchos de ustedes ya lo han experimentado en sus clubes y también en sus trabajos la contingencia actual nos ha planteado la necesidad de reunirnos virtualmente a través de diversas plataformas, acción que hemos debido desarrollar en reemplazo de las reuniones presenciales.

En este contexto el tema del contacto y de mantener y/o aumentar la membresía, hoy se ha orientado a la búsqueda de la plataforma que mejor nos acomode para realizar las reuniones, utilizando algunos, plataformas gratuitas como zoom que nos ha permitido hacer reuniones de 40 minutos renovables. Por esta misma vía se ha resuelto el problema de presentación y juramento de nuevos socios y muchos clubes han tomado el juramento e investido al socio vía online con entrega de su insignia de manera privada.

El tema que analizábamos con el nuevo presidente del comité distrital, Jaime, es ¿qué viene después? Y la pregunta que más se ha reiterado es si se podría seguir con reuniones online.

Rotary indica expresamente que los clubes deben tener flexibilidad para su mejor funcionamiento, por lo que basados en esa indicación hacemos a ustedes sugerencias a evaluar para aplicar en sus clubes:

1.- Realizar todas las reuniones de manera mixta, vale decir presenciales más un notebook y un proyector portátil que les permita transmitir online y ver en pantalla gigante a quienes participen de manera remota, muy útil para clubes con socios de edad avanzada o con dispersión geográfica muy grande en sus residencias o con accesos difíciles en temporada de invierno. Nos parece un modelo a estudiar por los clubes del extremo sur del país por citar un ejemplo.

2.- Realizar dos reuniones presenciales al mes y dos reuniones virtuales. Este modelo permitiría a los socios de mayor edad o con dificultades de desplazamiento a participar a lo menos dos veces al mes en las reuniones del club sin perder la posibilidad de su participación y colaboración, además de mantener el contacto físico entre los socios.

Estas dos formas de enfrentar lo que viene post pandemia, nos parecen viables y novedosas y pueden evaluarse para ejecutar además del sistema tradicional presencial y de las actuales exclusivamente online.

Estimados Rotarios, Rotarias y jóvenes, ha sido un gusto el haber estado cercano a ustedes en el presente período y un honor que el Gobernador Fernando me haya nominado como presidente del comité distrital de membresía, no tengo duda alguna que el EGD Jaime será un excelente presidente de membresía y que entregará su mejor esfuerzo en el logro de los objetivos, vayan para él los mejores deseos y todo nuestro apoyo, y para cada uno de ustedes un fuerte abrazo y todo mi afecto.



## COMITÉ DISTRITAL DE IMAGEN PÚBLICA

### A modo de despedida...Cierre de un ciclo.



**Ana María Badilla**  
Presidente del Comité  
2017-2020

La rueda rotaria está girando y ya se acerca el término de este período. Es tiempo de medir nuestros avances, evaluar nuestro desempeño y analizarlo para fortalecer lo bien hecho y mejorar o enmendar lo que no nos resultó como lo habíamos planificado.

Hace tres años asumí la presidencia del Comité de Imagen Pública del Distrito y la primera tarea a la que me aboqué fue hacer un diagnóstico del distrito en esta materia; acto seguido, elaborar un plan estratégico trienal, con una visión, misión, con objetivos concretos, medibles, etc., que contó con la aprobación de los respectivos Gobernadores de Distrito y que fue revisado cada año, adaptándolo a las prioridades establecidas por Rotary, a través de la respectiva Coordinación Regional y a las del Gobernador correspondiente. Al finalizar mis funciones y hacer una evaluación de ese plan, puedo destacar lo siguiente:

Entre los **LOGROS** tenemos:

- Diagnóstico del distrito en el área de imagen pública.
- Plan Estratégico trienal (2017-2020)
- Creación de una red de comunicación directa WhatsApp con presidentes de comité de relaciones públicas de los clubes, en la cual a pesar de los 109 participantes aun hay algunos pocos clubes que se están quedando fuera por no nombrar a un encargado.
- Catastro de clasificaciones relacionadas con IP en el distrito. Logramos establecer que tenemos 18 socios en 15 clubes, con

clasificación relacionada a IP. Esto nos abre una gran oportunidad de abrir nuestra membresía de club a las clasificaciones relacionadas con imagen pública, comunicaciones, publicidad, audiovisual, etc.

- Amplia difusión e incentivo del uso del Brand Center y de la Campaña Gente de Acción.
- Capacitaciones sobre marca y ceremonial y protocolo y Brand Center. Durante este “accidentado” período rotario, en lo que a imagen pública se refiere, logramos hacer 8 capacitaciones, sobre diversos temas, varias de las últimas de manera virtual.
- Los clubes lograron efectivamente una real (pre)ocupación por el tema imagen pública, lo que se reflejó en mejores índices de sus publicaciones tanto en calidad como en cantidad en redes sociales y sus sitios web; cambio de banderines, pendones y otros artículos corporativos, de acuerdo a la normativa vigente.
- Entrega, por tercer año consecutivo, de un Reconocimiento Distrital de IP al club que se destaque en la difusión apropiada de los proyectos de servicio e imagen de RI
- Participación de los clubes en todas las versiones del Concurso de la Coordinación Regional de Imagen Pública.
- Difusión de Rotary en televisión regional o local a través del GD y clubes. Mención especial a los clubes de la ciudad de Punta Arenas que se convirtieron en protagonistas del matinal El Pingüino, de la televisión regional.

**Cifras de difusión de actividades y proyectos** (al 31 de mayo de 2020): Debemos aclarar que la comparación con el período anterior es a igual fecha –Conferencia-. Esto no es lo que se registra final-

mente en RI, ya que la tendencia es que durante el último mes, los clubes actualizan y suben sus metas. Y las cifras, de hecho, cambian. La comparación completa sólo puede hacerse terminado el periodo rotario.

### **Rotary Club Central: Actividades de servicio**

Nro. de clubes que informaron actividades de servicio: 45 [51%] (anterior 79 clubes=88%). Nro. de actividades informadas como meta: 244 (periodo anterior a igual fecha: 527) Nro. de logros: 151 (periodo anterior igual fecha: 208)

### **Showcase**

Nro. de clubes que subieron proyectos: 8 (período anterior: 19) (-58%)  
Nro. de proyectos informados: 33 (período anterior: 69) (-52%)

### **Redes sociales**

#### **Facebook: Distrito 4355 Rotary International**

El año 1 creamos la fanpage<sup>2</sup> del distrito y durante el año 3 subimos de 415 a 623 seguidores (aumento de 50,1%, en relación al período anterior); logrando un alcance durante la última semana de 5.844 personas; y con una alta tasa de respuesta sobre el 90%, con 15 horas promedio de espera.

#### **Twitter: Distrito 4355 Rotary Chile @distrito4355**

Seguidores: subimos de 365 a 490 seguidores (aumento de un 34% en relación al año anterior). Impresiones/día: promedio últimos 28 días: 10.367 (esto significa que las publicaciones del Distrito aparecieron en el inicio de más de 10 mil personas que nos vieron sin entrar al perfil). Visitas al perfil: 319. Peak en los últimos 28 días: 1.330 el día 17 de mayo.

### **www.distrito4355.cl**

Clubes que publican: 16 (período anterior: 30) Baja del 35% al 18% Nro. de artículos publicados: 96 (período anterior: 202) Baja un 55%, en relación al año anterior.

Estas cifras nos permiten correlacionar datos y obtener algunas **CONCLUSIONES**:

1. No existe ninguna correlación entre los proyectos que los clubes informan en RCC, ni con los informados en Showcase ni los difundidos en medios de comunicación, redes sociales, sitios web del distrito y/o de los clubes. No hay concordancia. Esta es una tendencia observada durante los últimos tres años. Los clubes no informan en los sitios de reporte oficial. En los cuales este último año, en comparación con años anteriores, cayó drásticamente la información reportada, tanto en número de clubes que informan como de número de proyectos informados.
2. Se observa un aumento considerable en las publicaciones e interacciones en redes sociales, no así en la web distrital, que también experimentó una caída en su uso. Los clubes prefieren redes sociales y grupos de WhatsApp para difusión. El llamado es que al interior del club definamos quien será el público objetivo, quién queremos que se informe de nuestros proyectos de servicio. Debemos mostrar nuestro trabajo hacia la comunidad y no encerrarnos en el club. Nosotros mismos ya sabemos lo que hacemos, es la comunidad la que no nos conoce y necesita saber que los rotarios somos gente de acción.
3. Estos resultados podrían tener como explicación lo “engorroso” de entrar a los sitios oficiales versus el acceso directo a redes sociales desde el celular; y destaco lo escrito ente comillas, pues

<sup>2</sup> NOTA DEL EDITOR: Página para fans, en Facebook.

en esta época tan acelerada, nos estamos acostumbrando a operar desde la comodidad del celular en la palma de la mano y dejando cada vez más de lado el computador de escritorio, desde el cual indudablemente resulta más cómodo subir información en los sitios oficiales, pues el teléfono móvil aun presenta limitaciones para hacerlo. Dejemos esta inercia de lado y entremos a los sitios oficiales a informar lo que hemos hecho como club. Lo que no se reporta no existe. Así de simple, así de duro. ¿Esa es la historia que queremos que otros lean de nuestro club, por el simple hecho de no reportar en RI todo lo que hacemos?

4. Es imprescindible medir el impacto que el estallido social, primero, y la pandemia, después, han tenido en el ánimo y motivación de los rotarios, para actuar comprometidamente y cumplir las exigencias formales de reportar. Después de la baja notoria a partir de octubre, seguida de la inactividad propia del verano y el desconcierto e incertidumbre que ha sembrado la pandemia, los clubes rotarios definitivamente revirtieron la situación: se reactivaron, se reorganizaron y entraron en acción. Las redes sociales dan cuenta de esta resiliencia de los rotarios. Las publicaciones dan cuenta de rotarios comprometidos con las comunidades en que viven, ávidos de ejecutar proyectos para cuidar la salud de la población, a los trabajadores de la salud, en apoyar estudiantes y proveer alimentos a familias en situación económica crítica, etc., etc. Definitivamente, la situación se está revirtiendo. Registremos estas actividades, nuestro club merece que esta importante historia de servicio en Rotary quede escrita.
5. Es esperable un aumento considerable en la información que se reporte a RI durante el último mes del período

rotario, incluso, durante inicios del período siguiente, ya que el comportamiento hasta ahora así lo indica. La brecha entre la información de diferentes plataformas debería disminuir y deberíamos alcanzar una mayor coherencia entre las diferentes plataformas de información, en especial, Rotary Club Central y Show Case.

La visión planteada hace tres años fue “*Ser un Comité Distrital estructurado, con planificación e integración trienal que cuente con un catastro de los recursos en imagen pública de los clubes, que permita unificar la voz y la identidad visual de Rotary en todos los clubes del Distrito*”. Creo que se ha cumplido, así también como nuestra misión. Nuestro comité es reconocido, ha logrado visualizar la importancia de la imagen pública en los clubes. Sin duda quedaron algunas tareas pendientes, afortunadamente muy pocas. Lo importante es que ya dimos el primer paso, ahora debemos seguir avanzando; la transición con mi sucesor, se ha hecho en forma coordinada y de mutua colaboración, por lo que no me cabe duda que con Guillermo seguiremos creciendo y posicionando más nuestro distrito como se merece y como lo merecemos cada uno de los rotarios y rotaractianos y familia rotaria que lo integran.

Gracias, muchas gracias a todos quienes confiaron en mí y en mis capacidades para liderar este Comité, a todos los rotarios del distrito y en especial a los participantes del grupo de imagen pública de WhatsApp. Fue un honor servir en él. A veces me tocó el ingrato rol de corregir, que va implícito en el gratificante rol de educar y capacitar. Sin embargo, siempre, sin excepción, fui yo quien más aprendió en este caminar juntos. Muchas gracias.

Un abrazo,

*Anita*

## COMITÉ DISTRITAL DE LA FUNDACIÓN ROTARIA



**EGD Ma. Ester López O.**  
Presidente del Comité

Estimados amigos rotarios, siendo este el último comunicado de este periodo donde hemos vivido fuertemente el lema del presidente de RI Mark

Maloney “Rotary Conecta el Mundo”, es un agrado poder estar en contacto a través de estas páginas.

A continuación, encontrarán importante información con respecto al cambio a los fondos de contrapartida para las subvenciones globales que regirá a partir del periodo rotario 2020-2021 en el modo en que se financiarán las subvenciones globales, lo que tendrá una importante consecuencia al momento de solicitarlas, generando aún mayor importancia nuestro Fondo Distrital Designado (FDD), copio textual.

“El programa de subvenciones globales ha tenido un gran éxito y ha crecido a un ritmo increíble desde su lanzamiento en 2013. Sin embargo, este crecimiento significa que esperamos que la demanda por subvenciones globales exceda ampliamente la capacidad del Fondo Mundial.

Debido a ello, el Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria decidió que los recursos del Fondo Mundial se utilicen únicamente para equiparar las contribuciones con cargo al Fondo Distrital Designado (FDD). El Fondo Mundial continuará equiparando el 100 % de estas contribuciones. Sin embargo, a partir del 1 de julio de 2020, se dejarán de equiparar las contribuciones en efectivo a subvenciones. Las solicitudes de subvención global que al 1 de julio hayan sido remitidas, pero todavía no hayan

sido aprobadas, todavía recibirán los fondos de contrapartida del Fondo Mundial para sus contribuciones en efectivo.

Las contribuciones al Fondo Anual se invierten y luego se reparten entre el FDD y el Fondo Mundial. Sin embargo, las contribuciones en efectivo a las subvenciones no funcionan así. Mediante sus contribuciones al Fondo Anual, los socios pueden asegurarse de disponer de un suministro constante de recursos para el FDD y el Fondo Mundial para sus proyectos de servicio financiados mediante subvenciones globales que cambian vidas para mejor.

Además, debido a los increíbles esfuerzos de los rotarios para hacer frente a la pandemia de COVID-19, hemos agotado el presupuesto para subvenciones globales de este año. Cuando se produjo la pandemia, las solicitudes de subvenciones globales aumentaron en un 33% a medida que los rotarios comenzaron a tomar acción. Su respuesta ha sido admirable. Sepan que, a pesar de esta pausa en las aprobaciones, seguiremos evaluando las solicitudes para estar listos cuando reanudemos las aprobaciones de subvenciones el 1 de julio.”

Por todo lo expuesto es que insto a pocos días que quedan para finalizar este periodo, redoblen esfuerzos en contribuir al Fondo Anual-Share a pesar de la difícil situación que vivimos, todo esto para disponer de mayores recursos en nuestro FDD en tres años más, lo significará mayores posibilidades de ayudar a los clubes a desarrollar sus proyectos.

Esperando encontrarnos en otra ocasión se despide su amiga en Rotary

*María Este*

## SUBCOMITÉ DISTRITAL DE SUBVENCIONES



**Marco Cid Toledo**  
Presidente del Subcomité

Estimados Amigos, no nos dimos cuenta y ya dimos una nueva vuelta a la rueda dentada rotaria, que afortunadamente no se detiene y en momentos en que su existencia es más necesaria aumenta su vigor, involucrando más socios, más proyectos y de mayor envergadura, de más impacto, sostenibles en el tiempo, así como también de reacción inmediata ante imprevistos o catástrofes.

Agradezco la confianza del gobernador Fernando al designarme a cargo del subcomité distrital de subvenciones, a la presidenta del comité distrital de LFR EGD María Éster López O. con quien trabajamos muy unidos este año rotario para que los proyectos se concretaran, los clubes participaran y contestando las dudas que nos hacían llegar desde todas partes de nuestro extenso distrito.

Los números que son fríos y objetivos indicadores que se utilizan en el momento del balance a una gestión, nos indican que este año hubo una mayor cantidad de clubes postulando a los distintos fondos que LFR pone a su disposición, y esto constituye una excelente noticia, porque la misión de LFR es propiciar que los rotarios impulsen la comprensión mundial, la paz y la buena voluntad a través del mejoramiento de la salud, el apoyo a la educación y la mitigación de la pobreza. “Los rotarios aportamos nuestras habilidades, conocimientos y contribuciones económicas para promover la paz, combatir enfermedades, suministrar agua salubre, salvar las vidas de madres y

niños, apoyar la educación e impulsar el desarrollo de las economías locales”.

A los FDD postularon 27 clubes rotarios y 6 Rotaract, pudiendo asignar fondos a 23 clubes y 5 Rotaract que cumplieron los requisitos. Luego ante el flagelo del COVID-19 la gobernación junto con el CDLFR se adjudicaron US\$25.000.- del FDRAC para adquirir EPP que ayuden a defenderse del temible virus, al llamado a postular respondieron rápidamente 44 clubes y 2 Rotaract por un total de US\$40.430.- ante lo que decidimos asignar a todos en la medida que los recursos lo permitían. También tenemos cuatro proyectos de Subvención global en proceso de asignación de recursos.

Antes de despedirme los insto a seguir aportando a LFR y postular a sus distintos fondos, es una herramienta que aún no dimensionamos el impacto positivo que podemos provocar en la comunidad, visiten la página de formación en [www.rotary.org](http://www.rotary.org), asistan a las capacitaciones que se realizan durante el año, ya sea presencial o a través de plataformas virtuales como es en la actualidad, lo que es triste porque no podemos estrecharos las manos, reírnos en el break pero por otro lado nos significa un ahorro de tiempo y dinero que hace que más rotarios puedan estar presentes en estas capacitaciones, que no son exclusivas para los encargados de comité, sino que abiertas para todos los socios.

Un caluroso, saludo y muchas gracias por haber interactuado con este subcomité este periodo.

**MARCO**

## SUBCOMITÉ DISTRITAL DE POLIO PLUS

### ¡NO BAJEMOS LA GUARDIA CON EL POLIOVIRUS!



**Fernando Meier W.**  
Presidente del Subcomité

Amigas y amigos en Rotary

Cuando esta Carta Mensual se publique, solo quedarán dos semanas para que este período 2019-2020 llegue a su fin. Hace algunas semanas, tuvimos la oportunidad de participar en la primera Conferencia de Distrito *on line*, fuimos la primera generación de rotarios que tuvimos esta gran experiencia, con una participación masiva y una Conferencia realmente espectacular. Al finalizar ya este período, debemos cada uno de nosotros hacernos una pregunta “¿fueron cumplidos por mí y por mi club los objetivos que nos propusimos al iniciar el período?” Es una pregunta que podríamos tentarnos a responder con liviandad, esgrimiendo las dificultades que originaron el estallido social y el coronavirus, lo que podría ser efectivo, o no serlo. Rotary nace en 1905, y desde esa época el mundo ha pasado por dos guerras mundiales, las guerras de Vietnam y Corea, la guerra fría, varias crisis económicas globales, y Rotary sigue en pie, fortalecido, con 35.000 clubes, más de 1,2 millones de socios, y con programas mundiales cada vez más desafiantes. Y ¿por qué? , porque cuenta con 1,2 millones de hombres y mujeres que representan lo mejor de cada sociedad en la cual se encuentran, luchando por los objetivos de Rotary, como la mayor organización de ayuda humanitaria formada por voluntarios. La labor humanitaria no puede tener pausa, ya que el sufrimiento no cesa para quienes son afectados. Cada uno de

nosotros, juramos ante nuestro club en solemne ceremonia de ingreso de socios y en la compañía de los tres últimos past-president, con algunos matices, pero fue sin duda un momento que cambió nuestras vidas; **“¿Prometéis al incorporaros a Rotary aceptar sus objetivos y estatutos? ¿Os comprometéis solemnemente ante vuestra conciencia y ante vuestros nuevos amigos a someteros en todo momento a la PRUEBA CUÁDRUPLE ROTARIA, para que vuestras ideas, palabras y acciones estén inspiradas por la VERDAD, la JUSTICIA, la AMISTAD y el SERVICIO?** ¡ Que gran juramento! Hace algunos años ya, cuando fui elegido como Presidente de mi club, pregunté a un amigo rotario y EGD, que debiera decir cuando alguien me pregunta “¿qué es Rotary?”; sin dudarlo, me dijo “responde que Rotary es SERVICIO...”, y con eso partes. Desde ese momento, comprendí que los rotarios estamos para servir, y ese es nuestro deber siempre y sin pausa.

SERVICIO, viene del latín *servitium*, esto es, ESCLAVITUD. Si amigos, nuestro solemne juramento nos obliga a servir, siempre. Un antiguo proverbio reza “el hombre, es amo de su silencio, y esclavo de sus palabras”, palabras que pronunciamos al ingresar a Rotary.

Amigos, mucho se ha escrito ya sobre la pandemia que azota al mundo entero, y frente a la cual Rotary ya lucha fuertemente sin escatimar recursos, y todos los clubes de nuestro Distrito ejecutan acciones para combatir el Coronavirus, como también un gran número de rotarias y rotarios que laboran en el área de la salud luchan valien-

temente en la primera línea, ¡un gran orgullo para Rotary!, un gran reconocimiento para todos ellos. Pero la lucha contra el Poliovirus sigue, sin pausa, debemos terminar la tarea, debemos cumplir la meta de erradicación de la peor pandemia que afecta especialmente a los niños del mundo, la semilla de la humanidad. La OMS está en alerta, “tenemos millones de niños menores de cinco años que son susceptibles de contraer la enfermedad y no tienen posibilidad de ser vacunados”; la dura advertencia la lanzó Michel Zaffran, director de la campaña de la erradicación del Polio para la OMS. “Reconocemos la importancia del problema del COVID-19”, explica el doctor Juhn Sever, uno de los dirigentes del Comité Internacional de la lucha contra la Polio en Rotary International, y agregó “lamentablemente estamos en una pausa en el programa de inmunización con la idea de retomar lo más pronto posible”.

En esta misma línea, K.R. Ravindran, Presidente Electo del Consejo de Fiduciarios de LFR, manifestó recientemente, “Nuestra primera prioridad, por supuesto, es poner fin a la Polio. Esta es la prioridad número uno de toda nuestra organización. Debemos trabajar hacia este fin con cada músculo, cada tendón y cada fibra de nuestro cuerpo. Debemos concluir esta labor.” Y agregó “Ahora solo quedan dos países que reportan

la presencia del polio virus salvaje: Pakistán y Afganistán. **Vamos a terminar este trabajo**”. Finalizó diciendo “50 millones de dólares para la polio, los cuales serán equiparados por la Fundación Gates para alcanzar un total de 150 millones de dólares”. Esta meta se cumple si cada rotario reuniera y aportara a la campaña Polio Plus, 42 dólares cada año, al menos. Es una meta totalmente posible de cumplir amigos.

Y hablando de metas, estamos finalizando el período, y aún hay clubes que habiendo comprometido aporte a Polio Plus, aun no lo han depositado efectivamente en la cuenta que para ello tiene Rotary International en el Banco Santander. Queda poco tiempo, ya que una vez depositado, la actualización en la página de Rotary tarda no menos de 8 días, y por ello debe ser hecho a más tardar el 19 de junio. Ya lo dije antes amigos, es nuestro deber con los niños del mundo, y ... “somos esclavos de nuestras palabras” .

Un gran abrazo a todos, y a trabajar ya para un compromiso desafiante con POLIO PLUS para el período que se nos viene a toda velocidad. Suban las metas ya a MI ROTARY, y que no quede ningún club sin comprometerse con Polio. **DÉMOSLE FIN A LA POLIO**. Que nunca más un niño muera ni quede lisiado con secuela de polio, como estos, que aparecen en esta fotografía:



## COMITÉ DISTRITAL DE SERVICIO A LAS NUEVAS GENERACIONES



**Guillermo Gutiérrez R.**  
Pdte. del Comité, zona sur

Estimadas amigas y amigos  
en Rotary,

“Sólo dar las gracias a todos los rotarios que le dieron la oportunidad a los jóvenes para sumarse a Rotary y en especial a nuestro GD Fernando por su apoyo permanente” En nuestro periodo rotario 2019-2020, vivimos y estamos viendo algunos fenómenos sociales y de salud que jamás hubiéramos siquiera imaginado. A mediados del mes de octubre 2019, comenzó lo que se denominó estallido social en Chile y luego en enero ya se vislumbraba el inicio de una pandemia mundial que igualmente nos cambiaría pro-fundamente el modo ver las cosas y de la manera en que Rotary y su juventud se relacionan para servir mejor y conectar al mundo.

Estas situaciones nos obligaron de inmediato a tomar todas las medidas de resguardo que fueran necesarias para cuidar la salud de los jóvenes que participan en los programas de Rotary.

Así por ejemplo, fue necesario suspender los RYLAS presenciales y también nos vimos en la necesidad imperiosa junto a las 14 familias y jóvenes de Intercambio del **programa RYE** de terminar anticipadamente sus intercambios, para que regresarán a sus hogares en las mejores condiciones de seguridad e integridad ya que esta pandemia también implicó el cierre de fronteras y cese de vuelos entre los países de intercambio. Este trabajo requiere un **reconocimiento muy especial para todo el equipo RYE del Distrito presidido por nuestra destacada**

**amiga Cristina Cassinelli**, ya que ha logrado enviar y traer ya a casi la totalidad de los jóvenes de regreso a sus hogares, con el aprecio y gratitud de sus familias que han enviado cartas al distrito con diversos agradecimientos por el enorme trabajo y preocupación por sus hijos.

### Clubes Interact

Actualmente tenemos 10 Clubes de Interact en el distrito, creándose en este periodo el **Interact Gonzalo Arteche** y subiendo la membresías de 65 a 73 jóvenes de entre 12 y 18 años. Y todo esto gracias al compromiso y trabajo de nuestra **amiga rotaria Leslie Ortega**.

### Clubes Rotaract

Destacamos el interés de nuestros dirigentes distritales por su permanente apoyo a los jóvenes rotaractianos, capacitando a los líderes de clubes presentes y futuros, para el nuevo desafío que se viene a contar del 1 de julio 2020, en que dejarán de ser un programa de Rotary, pasando a integrarse a Rotary International, no nos cabe la menor duda que serán un gran aporte a nuestra institución

El periodo partió con una membresía de 108 rotaractianos e incrementándose al día de hoy a 122 socios, con un aumento real de un 13%. Han recibido su carta constitutiva dos Clubes en el periodo, **Rotaract del Lago y Rotaract Pucón**, con la dirección y destacado trabajo de nuestro **gran amigo Wilson España**.

Un fuerte abrazo, queridos amigos y  
¡gracias, gracias y gracias por todo !

*Guillerm*



## ROTARACT

### EN LAS PUERTAS DE UN NUEVO AÑO ROTARIO



**Wilson España Veliz**  
Pdte. del Comité de Servicio a las Nuevas Generaciones, zona Norte

Solo agradecer la oportunidad concedida, para aportar con un granito de arena a nuestra institución, por dos periodos.

ROTARACT, una reacción que debió ser antes por parte de nuestros clubes, la juventud el futuro de todas las cosas de la vida, quizás nos costó darnos cuenta, pero el Sr tiempo se encargó de demostrarlo.

Partimos con 4 clubes activos hoy estamos con 13 Clubes en nuestro distrito 4355, son 122 jóvenes con todo el ímpetu que los caracteriza, lograron que los más viejos viéramos en ellos la capacidad para enfrentar y hacer los cambios que hoy nos exigen los nuevos tiempos

JOVENES, hagan lo que creen que es lo correcto y justo, enfréntenlo, luchen por sus ideales, se van a equivocar seguramente

como nosotros lo hicimos, pero aquí estamos más de cien años de servicio, las herramientas están, úsenlas con respeto y mucha tolerancia a sus pares, la verdad y la Paz se logra con escuchar opinar dialogar y el respeto mutuo

Un agradecimiento a las RDR Cata Salazar y Camila Fuentealba que se atrevieron, lo intentaron y lo lograron

Un día me preguntó un joven socio después de una actividad, ¿cómo lo hice? bien o mal; le respondí te felicito, me miró y dijo bien, entonces. Te felicito por haberlo hecho eso, es Rotaract

ROTARACTIANOS, Rotary International los ha distinguido con la integración a sus filas a contar de este nuevo periodo, Una de las instituciones más grande y creíble del mundo, Felicitaciones y gracias anticipadas por todo lo que aportarán para cumplir el lema de este nuevo periodo. ROTARY ABRE OPORTUNIDADES.

*WILSON*



## INTERCAMBIO DE JÓVENES (RYE = *Rotary Youth Exchange*)



**Cristina Cassinelli R.**  
Presidente del Programa

Nuestro Rye, este periodo 2019-2020, vivió experiencias atípicas y especiales. Con mucha incertidumbre para los jóvenes chilenos que vivieron su intercambio

en el extranjero, como los extranjeros que vinieron a nuestro Distrito.

Viajaron en agosto pasado 14 chilenos a destinos como USA, Canadá, Francia, Dinamarca, Alemania y Suiza y recibimos la misma cantidad de extranjeros desde estos mismos países.

Todo partió con la normalidad de siempre los primeros meses, hasta que las inquietudes del conflicto social hicieron que nuestros huéspedes conocieran otra cara de Chile. Después vino la pandemia y todos, tanto en Chile como en el extranjero, tuvieron que asumir que el intercambio ya no sería esa experiencia de colegio, relacionarse con amigos y compañeros, compartir para conocer en detalle las costumbres de sus anfitriones y tener ocasiones para recorrer algunas zonas algo más típicas o turísticas; más bien todos tuvieron que adaptarse para pasar tiempo en las casas compartiendo con sus familias anfitrionas, teniendo clases virtuales y en la mayoría de los casos,

reprogramar los regresos y volver a sus hogares de origen varias semanas o un par de meses antes de lo previsto.

Pero así y todo pensamos que fue una excelente y distinta experiencia para los jóvenes. Todo tiene su lado positivo. Este momento “histórico y mundial” lo pudieron ver y conocer primero desde otro país para posteriormente llegar a sus familias de origen.

Algunos de los extranjeros pudieron además visitar nuestra Patagonia y conocer algunos entornos distintos a las localidades donde les tocó vivir. Aprendieron el idioma y nuestra idiosincrasia, conocieron y compartieron con sus pares que también vivían esta experiencia y no nos cabe duda que todos dejaron establecidas relaciones humanas que muchas veces duran para toda la vida.

Agradecemos a todos los Clubes, rotarios y familias que hicieron posible esta vivencia para los 28 jóvenes. Nuevamente se cumplió el objetivo de Rotary de brindar estas oportunidades a la juventud y confiamos serán promotores del entendimiento entre las diferentes culturas y la paz mundial.

Se despide nuestro Equipo Rye Distrital, concluyendo un periodo distinto.

*Cristina*



## PROGRAMA DISTRITAL “LA MUJER EN ROTARY”



**GP Gloria Gómez V.**  
Presidenta del Programa

Ha transcurrido el periodo rotario que iniciáramos con el mayor de nuestros agradados a contar del 1 de Julio de 2019, con distintas expectativas y metas, en este caso, para el Programa Distrital “La Mujer en Rotary”, sin embargo, el devenir del contexto nacional, primero, y la Pandemia luego, nos privó de poder materializar una de las metas más significativas de este Programa, como era Desarrollar el II Seminario Distrital “La Mujer en Rotary”.

El tiempo, el compromiso y el trabajo invertido no fue menor, sin embargo, pese a todos los esfuerzos no fue posible desarrollarlo. Deseo reiterar los agradecimientos al Equipo que me acompañó en el desafío de organizarlo, como del mismo modo, a las expositoras y expositor del mismo que ya estaban confirmados.

Todos los meses estuvimos junto a ustedes desde este Programa, a través de la Carta Mensual, lo que significó

un aliciente y una preocupación permanente.

Iniciamos el Programa bajo el Lema “Sé la Inspiración”, luego lo continuamos con “Rotary Conecta el Mundo” y ahora tenemos la posibilidad de continuar junto a ustedes bajo el Lema “Rotary Abre Oportunidades”

En estos momentos en que estamos próximos a finalizar este periodo rotario, deseo expresar al Gobernador de Distrito Fernando Andaur Vignolo, mis más sinceros agradecimientos por la confianza depositada en mi persona para presidir este Programa, al mismo tiempo, que deseo expresarle mis felicitaciones por el liderazgo ejercido de su parte en la conducción de la Gobernación de Distrito, lo que nos permitió sentirnos incorporadas en el gran desafío a través del Programa Distrital “La Mujer en Rotary”.

Reciban un afectuoso abrazo rotario

*Gloria*

### ASISTENCIA CLUBES DISTRITO 4355

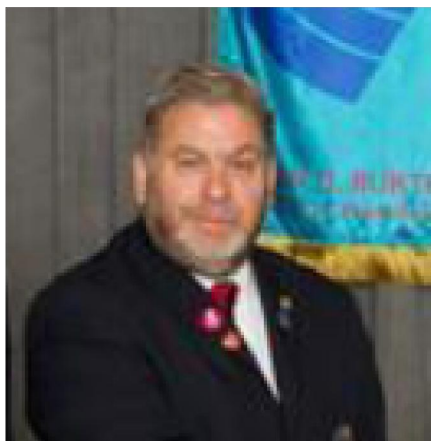
Nº	Club	Zona	MARZO	ABRIL	MAYO	Nº	Club	Zona	MARZO	ABRIL	MAYO
1	Cauquenes	1	85%	78%	80%	44	Temuco	12	67%	58%	68%
2	Constitución	1				45	Temuco Amancay	12	42%	55%	64%
3	Linares	1	66%	48%	64%	46	Temuco Araucanía	12	64%	55%	87%
4	Parral	1				47	Temuco Frontera	12	63%	68%	81%
5	San Javier Dr. Carlos Díaz Gidi	1				48	Temuco Norte	12	62%	0%	28%
6	Bulnes	2		0%		49	Temuco Ñielol	12	40%	65%	83%
7	Chillán	2		59%		50	Pucón	13			
8	Chillán Oriente	2		50%		51	Villarica Lafquen	13	64%	0%	
9	Chillán Viejo Marta Colvin	2		45%	73%	52	Villarrica	13			40%
10	Coihueco	2		0%		53	Ainil	14	86%	70%	90%
11	Laja	3				54	Calle Calle	14			
12	Yumbel	3				55	Kuriñanku-Valdivia	14			75%
13	Yungay	3		35%		56	San José de la Mariquina	14		0%	0%
14	Coelemu	4				57	Valdivia	14			
15	Penco	4	0%	0%	82%	58	La Unión	15			
16	Talcahuano Sur	4	81%	81%	88%	59	Los Lagos	15			
17	Tomé	4				60	Paillaco	15			
18	Lota	5	0%	42%	54%	61	Panguipulli	15	81%	38%	40%
19	Talcahuano	5	0%	0%	55%	62	Rio Bueno	15			
20	Villa San Pedro	5	77%	77%	65%	63	Osorno	16			
21	Concepción	6				64	Osorno Colonial	16	41%	56%	65%
22	Concepción Norte	6				65	Osorno Conquistador	16			
23	Concepción Sur	6	83%	0%	67%	66	Fresia	17			
24	Arauco	7	55%	53%	71%	67	Frutillar	17	70%		
25	Lebu	7	0%	0%		68	Puerto Octay	17			
26	Los Álamos	7	0%	0%		69	Rio Negro	17			
27	Esmeralda Los Ángeles	8	43%	61%	79%	70	Del Lago	18	53%	49%	61%
28	Los Ángeles	8				71	Puerto Montt	18			
29	Los Ángeles Gonzalo Arteche	8				72	Puerto Montt Melipulli	18	75%	65%	55%
30	Santa Bárbara	8	69%	70%	70%	73	Puerto Varas	18	87%	82%	69%
31	Santa María de los Ángeles	8	68%	70%	72%	74	Ancud	19	61%	0%	46%
32	Angol	9				75	Ancud Pudeto	19		18%	81%
33	Angol Esperanza	9	94%	100%	92%	76	Castro	19	92%	83%	61%
34	Collipulli	9				77	Castro Alihuén	19	0%	82%	82%
35	Curacautin	9				78	Coyhaique	20	77%	52%	52%
36	Victoria	9				79	Coyhaique Patagonia	20	55%	70%	50%
37	Carahue	10				80	Puerto Aysén	20	46%	21%	55%
38	Lautaro	10				81	Puerto Natales	21	72%	91%	94%
39	Nueva Imperial	10				82	Puerto Williams	21			
40	Pillanlelbun	10				83	Punta Arenas	21	38%	68%	73%
41	Gorbea	11				84	Punta Arenas Austral	21	59%	76%	71%
42	Loncoche	11				85	Punta Arenas Terke Aonik	21	53%	53%	57%
43	Pitrufquen	11									

## ÚLTIMA PÁGINA

Cerramos esta última edición con una galería de los Ex Gobernadores de nuestro Distrito



Ítalo (2012 – 2013)



Ronald (2013 – 2014)



Maggie (2014 – 2015)



Lucho (2015 – 2016)

Si alguien te dice que las despedidas no son tristes, dile que se despida. Con estas palabras que en alguna parte, alguna vez, leí, les expreso mi profundo agradecimiento a todos los lectores de esta carta, a todos los que publicaron en ella, pero, sobre todo, a quienes la utilizaron para motivar, informar o capacitar a sus compañeros rotarios. También, por cierto, agradezco a nuestro Gobernador, Fernando, que me permitió servir a Rotary desde esta posición. En la hora del adiós sólo me resta desear lo mejor para cada uno(a) de ustedes.

**EGD Héctor San Martín Inzunza - Editor**



Pepe (2016 – 2017)



Jorge Emilio (2017 – 2018)



Boris (2018 – 2019)